

وان تلاحظ ان ارتفاع الدول بالبيئة البحرية يتضاعف ويتنوع بسره ،  
وان تحيط علما مع الارتياح بالاعمال التي اضطلعت بها في هذا الميدان المنظمات الداخلة  
في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ،  
وان تفتي الا يسمح الجهاز الدولي الحاضر بتلبية الحاجات القائمة والمقبلة للدول الاعضاء  
تلبية سريعة فعالة مرنة ،

وان تدرك ان تلافي التداخل والازدواج في البرامج والثغرات في الاختصاص ، قد يستلزم  
القيام على سبيل الاستعجال باستعراض تام للنشاطات الحالية المتصلة بالبحار والمحيطات  
والتي تضطلع بها المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ،

١- تلتص من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ان ينظر ، اثناء جلساته التنظيمية  
التي ستعقد في كانون الثاني ( يناير ) ١٩٧٠ ، في الابعاز الى لجنة البرنامج والتنسيق ،  
بمدا اعادة تشكيلها ، بان تبحث لزوم اجراء استعراض شامل للنشاطات الحالية المتصلة بالبحار  
والمحيطات والتي تضطلع بها مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ، في ضوء الحاجات القائمة والمقبلة  
للدول الاعضاء لتكون توصيات اللجنة جاهزة تحت تصرف المجلس في دورته التاسعة والاربعين ؛

٢- وتلتص من الامين العام مساعدة لجنة البرنامج والتنسيق في اداء هذه المهمة ؛

٣- وتدعو الوكالات المتخصصة والهيئات الحكومية الدولية المعنية الى مد يد التعاون  
والمساعدة التامين للى لجنة البرنامج والتنسيق .

الجلسة العامة ١٨٣٤

١٥ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٩

القرار ٢٥٨١ ( الدورة ٢٤ )

مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة البشرية

ان الجمعية العامة ،

عملا بما قرره في قرارها ٢٣٩٨ ( الدورة ٢٣ ) المتخذ في ٣ كانون الاول ( ديسمبر )  
١٩٦٨ بشأن عقد مؤتمر في عام ١٩٧٢ يسمى ' مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة البشرية ' ،  
والشروع فورا في اجراء الاستعدادات اللازمة له ؛  
وقد نظرت مع الارتياح في تقرير الامين العام ( ١ ) ، المصد عملا بالقرار السالف الذكر ،

وقد نظرت في الفرع المختص من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (١) ،  
وان تأخذ بعين الاعتبار توصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في المسألة ،  
وقد اعطت علما بمذكرة الامين العام المؤرخة في ٢١ تشرين الاول ( اكتوبر ) ١٩٦٩ (٢) ،  
وان تؤكد من جديد أهمية والسعاع مشاكل البنية البشرية ، وان تبرز ضرورة اتخاذ القرارات  
التحضيرية التامة اللازمة لمعقد مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبنية البشرية في عام ١٩٧٢ ، وضرورة  
إعمالها في اقرب وقت ممكن ،

وان تدرك أهمية الاعمال الجارية الاضطلاع بها او تقريرها بشأن مشاكل البنية البشرية  
من قبل المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ، والمنظمات الحكومية الدولية  
الاخرى ، والمنظمات غير الحكومية ، وحكومات البلدان المختلفة ،

١- تؤيد عموما الاقتراحات الواردة في تقرير الامين العام بشأن مقاصد واهداف مؤتمر  
الامم المتحدة المعني بالبنية البشرية (٣) ؛

٢- وتؤكد ان المقصد الرئيسي الذي ينبغي للمؤتمر استهدافه هو ان يكون وسيلة عملية  
لتشجيع وارشاد الحكومات والمنظمات الدولية في عملها الرامي الى حماية البنية البشرية وتحسينها ،  
والى تدارك الاضرار بها ومنعه ، بواسطة التعاون الدولي ، مع مراعاة الاهمية الخاصة التي يتسم  
بها تمكين البلدان المتنامية من تلافي هذه المشاكل ؛

٣- وتعهد الى الامين العام بالمسؤولية العامة عن تنظيم المؤتمر والاعداد له ، مع  
مراعاة الآراء المبداءة اثناء مناقشات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والاربعين ،  
ومناقشات الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين ؛

٤- وتنشي لجنة تسمى ' اللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبنية البشرية ' ،  
وتتألف من ممثلين ذوي كفاءة عالية يتولون اعداد المشورة الى الامين العام وتعينهم لهذا الغرض  
حكومات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والارجنتين ، وايران ، وايطاليا ، والبرازيل ،  
وتشيكوسلوفاكيا ، والتوغو ، وجامايكا ، والجمهورية العربية المتحدة ، وزامبيا ، وسنغافورة ، والسويد ،  
وغانا ، وغينيا ، وفرنسا ، وقبرص ، وكندا ، وكوستاريكا ، والمكسيك ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وايرلندا الشمالية ، وموريس ، ونيجيريا ، والهند ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية ؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والعشرون ، الملحق رقم ٣  
A/7603 و Corr.1 ، الفصل الخامس ، الفرع الرابع .

(٢) المرجع الاخير ، الدورة الرابعة والعشرون ، المرفقات ، الهند ٢١ من جدول الاعمال ،  
الوثيقة A/7707 .

(٣) انظر : E/4667 ، النبذات ٨٢ - ٩٢ .

٥- وتلتزم من الامين العام ان ينشيء فور امانة صغيرة للمؤتمر بالاستفادة خاصة ،  
وبالاتفاق مع الوكالات المتخصصة المدنية ، من موظفي مجموعة مؤسسات الامم المتحدة النظامية  
وان يضمن في الوقت المناسب امينا عاما للمؤتمر ؛

٦- وتلتزم كذلك من الامين العام ان يتابع المشاورات التي يجريها عملا بقرار الجمعية  
العامة ٢٣٦٨ ( الدورة ٢٣ ) بشأن الاستعدادات اللازمة للمؤتمر ، وان يأخذ بعين الاعتبار  
نتائج المؤتمرات الدولية الاخرى ، مثل مؤتمر مشاكل البيئة البشرية المنظم من قبل اللجنة الاقتصادية  
لاوروبا والمقرر عقده في براغ عام ١٩٧١ ، وان يفيد من مساهمات المنظمات الحكومية الدولية وغير  
الحكومية المناسبة ؛

٧- وتدعو الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، واللجنة الاستشارية لتطبيق  
الملم والتقنية على الانماء ، الى التعاون الوثيق مع الامين العام في اجراء الاستعدادات اللازمة  
للمؤتمر ، وإلى المساهمة ، حسب الاقتضاء ، في اعمال اللجنة التحضيرية ؛

٨- وتدعو المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية المعنية الى تقديم كل مساعدة ممكنة  
في اجراء الاستعدادات اللازمة للمؤتمر ؛

٩- وتلتزم من الامين العام ان يحدد ، بالتعاون مع اللجنة التحضيرية وفي اطار اجراء  
الاستعدادات اللازمة لاعداد المؤتمر ، الى اتخاذ الخطوات اللازمة للفت نظر الجمهور  
الى طبيعة واهمية مشاكل البيئة البشرية ؛

١٠- وترى من الضروري تمكين جميع البلدان المشتركة من القيام بدور ايجابي فسيح  
الاستعدادات الجارية للمؤتمر وفي المؤتمر نفسه ، وتلتزم من الامين العام تقصى الخطوات الممكنة  
التي يمكن اتخاذها لهذا الغرض ؛

١١- وتحيط علما بالبيان الموجز ، الوارد في تقرير الامين العام ( ١ ) وفي مذكرته ( ٢ ) ،  
من مدى الاثار المالية التي قد تترتب بالنسبة الى الامم المتحدة على عقد المؤتمر ، وتلتزم من  
ان يحدد ، في ضوء الآراء المبداء اثناء مناقشات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته  
السابعة والاربعين ومناقشات الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين ، الى بذل كل جهد  
ممكن لخفض نفقات المؤتمر ؛

١٢- وتقرر ان تكون مدة المؤتمر اسبوعين ، وتلتزم من الامين العام ايهلاء المراعاة التامة  
لذلك القرار في الاعداد للمؤتمر ؛

( ١ ) المرجع الاخير ، النبذات ١٣٩ - ١٤٣ .

( ٢ ) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والعشرون ، المرفقات ،

البند ٢١ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7707 ، النبذات ٥ - ٨ .

١٣- وتعتقد ان نجاح المؤتمر في بلوغ اهدافه يستلزم ان يكون جدول اعماله انتقائيا ، وان يكون هيكله التنظيمي بسيطا وفعالا ، وان تبقى وثائقه في حدود معقولة ؛

١٤- وتقبل مع الامتنان دعوة حكومة السويد لمقد المؤتمر في السويد (١) في حزيران ( يونيه ) ١٩٧٢ ؛

١٥- وتلتزم من الامين العام موافاة الجمعية العامة في دورتها الخامسة والمشرعين ، بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التاسعة والاربعين ، بتقرير مرحلي موجز ؛

١٦- وتقرر القيام ، في دورتها الخامسة والمشرعين ، والسادسة والمشرعين ، بالنظر في سير اعمال المؤتمر التحضيرية ، وباتخاذ القرارات الاضافية اللازمة .

الجلسة العامة ١٨٣٤  
١٥ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٩

#### القرارات الاخرى

#### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

( البند ١٢ )

احاطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٨٣٢ المحقودة في ١٣ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٩ ، وبناء على توصية اللجنة الثانية (٢) ، بالتقرير المرحلي المقدم من الامانة العامة (٣) ومذكرة الامين العام (٤) بشأن خطة العمل العالمية لتطبيق العلم والتقنية على الانماء .

واحاطت الجمعية العامة علما ، في الجلسة ذاتها ، وبناء على توصية اللجنة الثانية (٤) ، بموجز التقرير الخامس عن تقدم اصلاح الزراعي (٥) ، الذي اعده الامين العام بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية .

---

( ١ ) المرجع الاخير ، الوثيقة A/7514 .

( ٢ ) المرجع الاخير ، البند ١٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7854 ، النبذة ٥٩ .

( ٣ ) E/4644 .

( ٤ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والمشرعين ، المرفقات ، البند ١٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7675 .

( ٥ ) E/4617 و Corr.1 و Corr.2 .